



REVISTA MARIANA MENSUAL

Con aprobación de la Autoridad Eclesiástica

Redacción y Administración: José M.^a Quadrado, 40. = 5 Cént. número

AÑO II. *

CIUDADELA, 15 DE ABRIL DE 1913

* NÚM. 17.

SUMARIO:

Sección doctrinal: «Por el tallo a la flor», por Torófilo, pág. 25.

Sección poética: «Folk-lore montetorino», gozos en catalán en honor de Ntra. Sra. de Monte-Toro, por D. Salvador Roca, Pbro., pág. 27 — «Anhelon», por Nisset, pág. 28.

«Nuestros amigos difuntos», pág. 29.

«Miscelánea mariana»: Visitas al Santuario montetorino.—Elogios merecidos, pág. 29.

«Cuarenta-Horas en el Santuario de Monte-Toro», pág. 31.

Sección varia: «Un milagro en Beziere», página 32.—De interés, pág. 32.

SECCIÓN DOCTRINAL

POR EL TALLO A LA FLOR

I.

EN uno de sus lindisimos idilios, nos pinta, el inmortal vate Verdaguer, a un peregrino, que corre desalado en busca de Jesús, sin encontrarle en la tierra cubierta de espinas, ni en el cielo cubierto de nubes, hasta que entra en una ermita, y, como perla en su concha ve al Niño en los brazos de su Madre, y escribe a sus piés estos versos:

*Qui cerca al bon grà
Lo trova en l'espiga:
Qui vol or del fi*

*Lo cerca en la mina:
Qui vol a Jesús
Que cerque a Maria.*

Hermosamente tambien el Padre Diego de Celada, explicando aquel texto en que el profeta Isaías nos describe a Jesús como una flor, que sale de la vara de Jesé, dice: que por esa vara o tallo hemos de subir a coger la flor: pues, a la manera de quien coge una flor con su tallo, el que se apodera de Jesús por María más felizmente le halla y con más seguridad le posee: la flor cogida con su tallo no se deshoja, ni marchita.

«El que quiere hallar el fruto maduro y bien formado, dice el Beato Montfort, debe tener el árbol que lo produce: el que quiere tener el fruto de la vida que es

Jesucristo debe tener el árbol de la vida, que es María».

Convienen con estas inspiradas ideas del P. Luis N. Grignion de Montfort, las no menos inspiradas del Venerable lego benedictino de Montserrat Fray José de San Benito.

«El Hijo y la Madre son una sola preciosa margarita, porque son «dos en una carne.» A la manera que el Padre y el Hijo son uno en la Divinidad, como la suma Verdad decía: «Yo y el Padre una cosa somos y «quién me ve a mí, ve al Padre; porque yo estoy en el Padre y el Padre está en mí» y poco después: al que me ama, mi Padre le amará y yo le amaré»: semejantemente puede con verdad decir también de la Madre, según la carne: Yo y la Madre una cosa somos y el que me ve, ve a la Madre, porque yo estoy en la Madre y la Madre está en mí, y a aquel que me ama mi Madre le amará y yo le amaré.»

Según la admirable escritora franciscana Venerable Agreda, al partir para el cielo nuestro Salvador dejó a sus Apóstoles, como en testamento, estas dulcísimas palabras: «Así como os tengo dicho, que quien a mí viere verá a mi Padre y el que me conoce le conocerá también a él; ahora os aseguro, que quien conociere a mi Madre, me conocerá a mí y el que a Ella oye a mí oye y el que la obediere me obedecerá a mí y me ofenderá quien la ofendiere y me honrará

quien la honrará a Ella. Todos vosotros la tendreis por Madre y por superiora y cabeza, y también en vuestros sucesores: Ella responderá a vuestras dudas, disolverá vuestras dificultades, y en Ella me hallaréis siempre que me buscaréis».

De ahí podemos deducir, que el Señor se complace en los obsequios tributados a su Madre, no menos que en los exclusivamente dirigidos a Él. Ni hay en ello nada de extraño, pues lo mismo pasa entre los hombres, que mucho se aman. Una caricia hecha a su niño, un servicio prestado a su esposa ¿no le saben mejor a un amante padre, a un buen esposo, que los obsequios, tal vez mayores, que a él se tributan.

¿Dónde, pues, podrán los menorquines hallar, con seguridad, a Jesús, cual lo halló aquel peregrino que nos describe el insigne poeta Verdaguer, en los brazos de su Madre? En el privilegiado Monte-Toro. Ahí está la ermita, en donde como la perla en su concha se vé al Niño en brazos de su Madre: ahí está la cátedra, desde la cual, la Reina de esta Isla, pronuncia los oráculos de sabiduría y enseña a los menorquines el camino de salvación: ahí está el centro, desde donde nuestra carísima Madre, derrama sobre este pueblo la lluvia de sus beneficios: ahí está, por fin, *el tallo para conseguir la flor.*

TORÓFILO.



Folk - lore montetorino

Gustosos abrimos esta secció, en esta Revista, eco de la devoció del pueblo menorquín a su Reina y Señora, no dudando será del agrado de nuestros lectores.

La empezamos dando preferencia a una série de gozos en honor de Nuestra Señora, uno de los géneros poéticos mas populares que da a conocer y pone de manifiesto la fe del pueblo cristiano y devoto de María,

SECCIÓN CATALANA

GOIGS EN LLAHOR DE LA

MARE DE DEU DEL MONT TORO

PATRONA DE MENORCA

«Ave maris Stella»

PUIG tan sols ab una ullada
vigiláu nostres confins:
*Del Mont Toro Reyna aymada,
socorréu als menorquins.*

Ilántia hermosa de nostra illa,
de la mar farola ardent,
sou l' estrella que més brilla
sota 'l blau del firmament;
sou la llum immaculada
qu' enlluerna als querubins:

Del Mont Toro, etc.

D' antichs temps, com la gavina
fent lo niu de l'aygua a flor,
heu donat a la marina
vostra Imatge y vostre Cor;
y es Menorca la llocada
d' uns amors tant peregrins:

Del Mont Toro, etc.

La tempesta brunz un dia
baix un núvol de turbants,
y aleshores, dolça aymía,

vos desáu dels ulls profans;
dalt del mont quedáu guardada
de Mahoma y sos mastíns:

Del Mont Toro, etc.

Esfullada nostra historia
trobá Alfons, rey d' Aragó,
mes de nou l' omplí de gloria
ab l' espasa y l' oració,
allunyant la vil manada
dels ferotges sarrahíns:

Del Mont Toro, etc.

Com pallús que 'l garbí venta
així vola l' Alcorá,
mentres tant la Creu naixenta
fa florir cimera y pla;
sembla l' illa una encontrada
de vergers alexandrins:

Del Mont Toro, etc.

Sols la joya 's troba en manca
qu' enriquía l' avior,
sols l' Imatge, flor en branca
de la gracia y del amor;
ja l' hanrán d' una vegada
la Mercé y sos paladíns:

Del Mont Toro, etc.

Un vellet de santa vida
del Convent de Llinaritx
una nit als germans crida
pres de místich regositx;
y guaytant tots l' estrellada,
baixan d' ella ardors divins:

Del Mont Toro, etc.

Com l' escala misteriosa
que Jacob vegé a Betel,
vehuen tots columna hermosa
qu' ab foch junta terra y cel;
per l' inmensa flamerada
sembla hi volan serafins:

Del Mont Toro, etc.

Bell es l' astre de l' aurora,
més ho es la lluna al plé,

més ho es, oh gran Senyora,
la llum vista a la Mercé;
la Mercé ahont fan estada
vostres ínclits Benjamins:
Del Mont Toro, etc.

Lo pilar de foch descansa
de Menorca al cim més alt;
la noticia prompte avança
pels contorns de Mercadal;
prest hi estavan de pujada
Mercedaris y vehins:
Del Mont Toro, etc.

Al bell mitj de l' aspra costa
entre esbars y roquissers,
un brau toro se'ls acosta
fent de guía als viatgers;
¿quin encís haurá escornada
la frêtat de llurs instints?
Del Mont Toro, etc.

¡Maravella! un munt de roques
troba al cim la bona gent,
y aixecantne algunes poques,
surt la Perla d' orient;
surt l' Imatge, qual mirada
se 'n dü 'l cor dels pelegrins:
Del Mont Toro, etc.

Al devant de la Regina
tothóm cau de genollons,
dantli besos la boyrina,
dantli flayres los tímons;
y entre llums y cants portada,
ne fa un cel d' aque'l camins:
Del Mont Toro, etc.

Llinaritz y 'ls Mercedaris
ja li paran rich dosser;
uns ne volen ser clavaris,
l'altre heralt y pregoner;
l' endemá de matinada
troban buyts los camarins:
Del Mont Toro, etc.

Del Mont Toro envers la cima,
Verge santa, us ne tornáu,
per mostrar a qui us estima
que sou via del cel blau;
via recta encatifada
d' esmeragdes y rubíns:
Del Mont Toro, etc.

Aquí en mitj de les florestes
sou la flor de nostres camps,
bon refugi en les tempestes,
en les ires para llamps;
sou aquí dolsa Advocada
de Menorca y dels maríns:
Del Mont Toro, etc.

Ea, donchs, Prímpeesa augusta
protegíu als desterrats,
derrotant ab má robusta
al infern y als seus aliats;
sent com sou torre fundada
damunt códols gegantins:
Del Mont Toro, etc.

TORNADA

Puig tant sols ab una ullada
vigiláu nostres confins;
Dau, del Toro Reyna aymada
pau y gloria als menorquins.
SALVADOR ROCA, *Pvre.*

ANHELO

DÉJAME en paz, triste cuita,
que a mi Reina voy a hablar,
confiando que su iglesita
podré pronto visitar.

Reina: mi constante anhelo
sabeis que es mi alma salvar
suspirando por el cielo
en donde os podré abrazar.

Que en vuestra iglesia preciosa
pueda pronto contemplar
vuestra imagen hermosa
creo no os he de recordar.

Lejos de vos, la añoranza
me consume y hace penar,
¿cuán lo será, ¡mi esperanza!
¡y! que os venga a saludar?

NISSET.

+

NUESTROS AMIGOS DIFUNTOS

Quien no cree en el Purgatorio
es herege.

Quien no socorre a las almas
es cruel.

La Fé y la Razón.

Villacarlos.—Falleció el día 1
de Marzo próximo pasado nues-

tro distinguido suscriptor D. Rafael Moreno.

La misa le fué aplicada por el Rdo. D. Rafael Serra, Pbro., Vicario de la parroquia de dicho pueblo, y corresponsal de esta Revista en la misma Villa.

E. P. D.



MISCELÁNEA MARIANA

VISITAS AL SANTUARIO MONTE-TORINO.—Siendo como es ya proverbial entre los fieles hijos de Menorca el amor por ellos profesado a la excelsa Tutelar de esta aislada roqueta, no es de extrañar que, en justa correspondencia a tan filiales demostraciones de cariño, la Virgen Santísima de Monte-Toro prodigue con abundancia sus caricias en favor de los buenos menorquines. Pero si bien es verdad que tan bondadosa protectora no deja de agradecer a sus fieles hijos el amor que le profesan allá en lo más recóndito de su corazón, no podemos en manera alguna dudar que distingue con especiales caricias a todos aquellos que, llevados en alas de su amor y sin reparar en sacrificios ni privaciones, suben la elevada montaña por Ella especialmente santificada y van a rendirle pleito homenaje en su mismo Real Palacio, siendo los tales contados entre el número de sus más adictos y valientes soldados.

De esforzados, pues, y muy valerosos pueden ser calificados todos aquellos que, a pesar de lo inseguro y variable del tiempo de invierno, visitan a la Virgen Santísima en su devoto Santuario del Toro. A 548 asciende el número de las audiencias concedidas por aquella celestial Reina montetorina a otros tantos fieles súbditos suyos, que le visitaron en su propia Casa, durante el primer trimestre del presente año, de los cuales 83 y 161 tuvieron respectivamente en los frios meses de Enero y Febrero y 304 durante el no menos desapacible mes de Marzo.

Dignas de especial mención son las dos visitas hechas por nuestro amantísimo Prelado a la Virgen Santísima de Monte-Toro en los meses de Febrero y Marzo. Firme en su propósito de que sea un hecho, lo más pronto posible la restauración y embellecimiento del principal Santuario menorquin y del camino que a él conduce, menudea sus viajes a Monte-Toro a fin de inspeccionar por sí mismo los trabajos

que allá se realizan y dictar oportunas disposiciones para su mejor éxito, sin que le arredren la crudeza de la estación, ni la inseguridad del tiempo.

También han visitado durante el pasado trimestre el referido Santuario montetorino el M. I. Sr. Conde de Torre-Saura y algunos Religiosos pertenecientes a la Congregación Salesiana con numerosos jóvenes, a los Hermanos de la Doctrina cristiana y a la Orden de Capuchinos.

ELOGIOS MERECIDOS. — Es de justicia que nos hagamos eco, en esta nuestra modesta Revista, de los elogios tributados por no pocas personas a los trabajos hasta ahora realizados en Monte-Toro. Cuantas han tenido ocasión de subir la santa montaña, han podido reconocer y elogiar merecidamente el estado inmejorable en que va quedando, de un modo especial en su última parte, la cuesta que conduce al Santuario Montetorino. Mejora es esta importantísima, que exigen de consuno la comodidad y sobre todo la seguridad de los peregrinos que allá se dirigen, para satisfacer su piedad y amor a su queridísima Madre María. Merced a los no interrumpidos e importantes trabajos que desde hace ya algunos meses vienen verificándose, principalmente en el último trozo de la referida cuesta, se halla esta ya en condiciones de poderla subir con relativa

facilidad, habiéndose levantado algunas paredes que quitan todo peligro de despeñarse en los no pocos precipicios existentes en la montaña. El estado en que se hallan actualmente dichos trabajos de reparación, permite ya subir en coche y con bastante facilidad y seguridad la histórica montaña. Así lo ha verificado en uno de esos pasados días el noble Sr. D. Javier de Sintas, llegando felizmente a lo más alto de la montaña en un coche de su propiedad tirado por dos hermosos caballos. Eso ha de contribuir poderosamente a que aquel venerando Santuario sea más frecuentemente visitado por muchas personas, a quienes no les era posible efectuarlo a pie. Nuestra más sincera felicitación al Excmo. Sr. Obispo, a cuya iniciativa y constancia se debe tan importante mejora, secundado admirablemente por el Rdo. Custos D. Nicolás Villalonga, Pbro. y por cuantos trabajan en la referida cuesta.

Deber, pues, es de todos cuantos se precian de fieles hijos y fervorosos devotos de la Reina de Menorca, de contribuir con su óbolo a la realización completa del plan sabiamente trazado de antemano, esforzándose y trabajando a fin de que vaya siempre en aumento la suscripción abierta para sufragar los cuantiosos y continuos gastos necesarios para llevar a feliz término las obras proyectadas.



SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DE MONTE-TORO

SOLEMNES Y DEVOTAS CUARENTA-HORAS

DOMINGO 27 ABRIL DE 1913.--Se dará comienzo a las devotas y solemnes Cuarenta-Horas, que con motivo de la Ascensión del Señor, se celebran anualmente en dicho Santuario con la cooperación y ayuda de la Adoración Nocturna Española en Menorca, continuando hasta el domingo siguiente *4 de Mayo*.

Todos los días estará expuesta S. D. M. desde las 7 de la mañana hasta las doce del día.

Los cultos diarios consistirán en los siguientes: Exposición; Estación mayor; Misa rezada; y la solemne que será a las 9; Santo Rosario; mes de María desde el 1.º de Mayo; Trisagio; motete; Tantum Ergo y bendición con el Santísimo.

El turno de velas corre a cargo de la Adoración Menorquina, en forma siguiente:

DOMINGO 27 ABRIL.—Turno de San Tarsicio de San Clemente.

LUNES 28 ABRIL.—Camareras de Jesús Sacramentado, Adoradores Honorarios y Tarsicianas de San Cristóbal.

MARTES 29 ABRIL.—Adoradoras Honorarias y Tarsicianas de Ferrerías.

MIÉRCOLES 30 ABRIL.—Adoradores Honorarios y Tarsicianas de Alayor.

JUEVES 1.º DE MAYO.—*Fiesta de la Ascensión del Señor*.—Sección Adoradora Nocturna de San Cristóbal.

VIERNES 2.—Sección Adoradora Nocturna, Camareras de Jesús Sacramentado, Adoradoras Honorarias y Tarsicianas de Mercadal.

SABADO 3.—Turno de S. Tarsicio de Fornells.

DOMINGO 4.—Secciones Adoradoras de Mahón, Ferrerías, Villacarlos, San Luis, Alayor y Camareras de Jesús Sacramentado de Mahón.

La Misa Mayor de este día se celebrará a las 9 y media, predicando el Rdo. D. Pablo Brunet, Profesor del Seminario de la Diócesis.

Se terminarán las Cuarenta-Horas con solemne procesión con el Santísimo, Te-Deum, Tantum Ergo, bendición con S. D. M., Himno del Congreso Eucarístico y Salve solemne en honor de Ntra. Señora de Monte-Toro.

El Excmo. Sr. Obispo concede 50 días de indulgencia a todos los fieles que asistan a alguno de los actos mencionados o hagan una visita a Ntro. Señor, durante la Exposición.



SECCION VARIA

«Un milagro en Beziers»

París, 20.—Está siendo objeto de grandes comentarios un telegrama de Beziers, que publican los periódicos, y que da cuenta de un milagro.

Una pobre mujer, viuda y con una hija paralítica, oraba ante la tumba de su esposo, cuando cerca de ella encontró una imagen de la Virgen, cubierta de tierra.

Con el pañuelo con que secaba las lágrimas que vertía por el esposo muerto, limpió la imagen, y entonces se le apareció la Virgen, y la dijo:

—Guarda ese pañuelo, que está bendito.

La pobre mujer, toda emocionada, corrió á su casa, y como obedeciendo á una inspiración, pasó el pañuelo por el cuerpo de su hija, la que inmediatamente se sintió curada de su parálisis, y como si

nunca hubiera tenido nada, abandonó el lecho.

Al divulgarse la noticia, son muchas las personas de los pueblos inmediatos a Beziers que acuden en peregrinación ante la imagen milagrosa.»

(De «La Epoca» correspondiente al 22 de Enero próximo pasado.)



De Interés.

Con el número de hoy acompañamos un prospecto del conocido medicamento «Elixir Callol», cuya lectura recomendamos eficazmente a nuestros lectores *por ser de interés* a las familias y a todas aquellas personas que padecen de *neurastenia, anemia, falta de apetito y debilidad general*, siendo también muy útil en las convalecencias. Se vende en las principales farmacias y droguerías y en en Palma en el Centro Farmacéutico (Plaza de la Harina 24) y D. Juan Valenzuela (Plaza Cuartera 4.)

